



## ہدایات برائے جلسہ سالانہ برطانیہ

اس سال جلسہ سالانہ انگلستان انشاء اللہ مورخہ 28 تا 30 جولائی 2023 مندرجہ ذیل مقام پر منعقد ہوگا:

Hadeeqatul Mahdi (Oakland Farm), Green Street, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AU, UK

مزید معلومات بذریعہ انٹرنیٹ [www.jalsasalana.org.uk](http://www.jalsasalana.org.uk) سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ جرمن شہریت رکھنے والوں کو برطانیہ کے ویزے کی ضرورت نہیں ہوتی، البتہ برطانیہ کے یورپین یونین سے نکلنے کے بعد وہ شناختی کارڈ نہیں بلکہ جرمن پاسپورٹ پر ہی برطانیہ جاسکتے ہیں۔ اسی طرح جرمن شہریت رکھنے والوں کے غیر جرمن خاوند، بیوی یا بچوں کو بغیر فیس کے جو فیملی پرمٹ ویزا ملتا تھا، اسکی سہولت بھی اب ختم کر دی گئی ہے۔ اب ان کو بھی، دیگر نیلے اسٹیمپ یا پاکستانی پاسپورٹ پر جرمنی کا طویل المیعاد (ایک سال یا اس سے زائد) ویزا رکھنے والوں کی طرح جرمنی سے فیس والا عام Standard Visitor Visa لے کر جانا ہوگا۔ جرمنی میں برطانوی قونصل خانے میں ویزا سیکشن نہیں ہے۔ تمام پاسپورٹ لندن بھجوائے جاتے ہیں۔ گرمیوں کی چھٹیوں کی وجہ سے بھی ویزوں کی درخواستوں پر کارروائی میں زیادہ وقت لگتا ہے۔ اس لئے درخواست ہے کہ مندرجہ ذیل ہدایات اچھی طرح ذہن نشین کر لیں اور مکرر اعلانات اور ٹیلی فون / واٹس ایپ کے ذریعے درخواست دہندگان تک اس تاکید کے ساتھ پہنچادیں کہ وہ فوری طور پر ویزے لگوائیں۔

## چند اہم نکات

- ۱۔ Online ویزا فارم Submit کرنے کے بعد ساتھ پیش کیے جانے والے کاغذات بھی Scan کر کے ان کی Pdf بنا کر Upload کرنے ہوں گے۔
- ۲۔ ویزے کی درخواست سفر کی تاریخ سے پہلے 3 ماہ کی مدت کے دوران ہی جمع کروائی جاسکتی ہے، اس سے پہلے نہیں۔ مثلاً اگر کسی نے 25 جولائی کو برطانیہ جانا ہے تو وہ 25 اپریل سے پہلے درخواست نہیں دے سکتا۔
- ۳۔ عام وزٹ ویزے کے لئے Standard Visitor Visa کا Online فارم پُر کرنا ہوگا۔
- ۴۔ ویزا فارم پر درخواست دہندہ کی تصویر نہیں لگانی ہوگی۔ اب یہ تصویر (VAC) Visa Application Centre میں اتاری جائے گی۔
- ۵۔ دعوت نامے کے لئے درخواست فارم (FORM B) بھجوا یا جا رہا ہے جسے ہر درخواست دہندہ کو پُر کرنا ہوگا۔

## عمومی معلومات

☆ اس سال بھی تمام ویزے Online اپلائی کئے جائیں گے۔ ویزا فیس بھی Online بذریعہ Paypal Credit Card ادا کی جائے گی۔ صدران جماعت اپنی جماعت میں فوری طور پر موزوں افراد پر مشتمل ایک کمیٹی بنادیں جس کے ایک ممبر مقامی قائد خدام الاحمدیہ ہوں۔ یہ کمیٹی Online ویزا اپلائی کرنے کے سلسلہ میں ضرورت مند افراد جماعت کی معاونت کرے گی۔ جلسہ سالانہ کے لئے عام طور پر صرف 6 ماہ کا ویزا دیا جاتا ہے۔ بعض دوست چھ ماہ کی بجائے ایک سال یا اس سے زائد میعاد کے خانہ میں کلک کر دیتے ہیں جو درست نہیں ہے۔ چھ ماہ سے زائد ویزا کی فیس اور قواعد و ضوابط مختلف ہیں۔ اس لئے صرف چھ ماہ کا ویزا ہی اپلائی کریں۔ جن احباب کے ویزے گزشتہ سالوں میں مسترد ہو کر دوبارہ نہ لگے ہوں وہ اس سال اپلائی کرنے سے پہلے شعبہ امور خارجہ سے مشورہ کر لیں۔

ویزوں کے حصول کے طریق کار کے متعلق تفصیلی ہدایات ویب سائٹ: [www.gov.uk/browse/visas-immigration](http://www.gov.uk/browse/visas-immigration) سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ البتہ چند اہم نکات یہاں درج کیے جاتے ہیں:-

☆ اس سال بھی درخواست دہندگان کو انفرادی طور پر متعلقہ (VAC) Visa Application Centre میں خود جانا ہوگا جہاں ان کے (بچوں سمیت) Bio-metric Fingerprints اور فوٹو لئے جائیں گے (بشمول ان درخواست دہندگان کے جو گزشتہ سال Fingerprints دے چکے ہیں)۔ اس کے لئے برطانوی حکام کی طرف سے Dusseldorf, Berlin, München میں VAC قائم ہیں جن کے موجودہ ایڈریس اس اعلان کے آخر میں درج کر دیئے گئے ہیں۔ یہ بھی نوٹ فرمائیں کہ جب 16 سال سے کم

عمر بچوں کے Fingerprints لئے جا رہے ہوں تو اُس وقت اُن کے والد/والدہ یا کسی ذمہ دار بڑے کا ساتھ ہونا لازم ہے۔ اسی طرح والدین کے ساتھ سفر کرنے والے بچوں کے لئے بھی الگ فارم پُر کرنا ہو گا خواہ اُن کا اندراج والدین کے پاسپورٹ پر ہی کیوں نہ ہو۔

☆ ویزا کی online درخواست کے ساتھ تمام کاغذات Scan کر کے upload کرنے ہوں گے۔ اگر VAC جا کر اُن سے scan اور upload کروائیں گے تو اُس کی الگ سے۔ 46 یورو فیس ہوگی۔ تمام کاغذات Scan کرنے کے بعد آپ کو واپس کر دیئے جائیں گے۔ کاغذات اچھی حالت میں ہونے چاہئیں تاکہ Scan کئے جاسکیں۔ جو کاغذات A4 سائز کے نہ ہوں یا اچھی حالت میں نہ ہوں اُن کی A4 سائز کی فوٹو کاپیاں ساتھ لے کر جائیں۔ ویزے لگنے کے بعد پاسپورٹ بذریعہ Courier درخواست دہندہ کو بھجوادئے جائیں گے۔ ویزا کی درخواست پر کارروائی کا عرصہ 15 سے 30 دن یا زائد ہوگا۔ جن احباب و خواتین کو انٹرویو کے لئے بلا یا جائے گا ان کو انٹرویو کی اطلاع براہ راست اسی ایڈریس پر آئے گی جو ویزا فارم میں درج ہوگا۔

☆ طریق کار کے مطابق [www.gov.uk/standard-visitor](http://www.gov.uk/standard-visitor) پر پہلے online ویزا اپلائی کریں اور فیس ادا کریں۔ اس مقصد کے لئے Firefox 25, Google Chrome 29 to 30 or Internet Explorer 8 to 11 یا ان سے نئے Version استعمال کریں۔ پھر متعلقہ VAC میں درخواست جمع کرانے کے لئے Online Appointment لیں۔ پھر پُر شدہ فارم کا پہلا صفحہ اور Appointment Confirmation اور فیسوں کی ادائیگی کے ثبوت پر پرنٹ کر کے ساتھ لے جائیں۔ تمام درخواست دہندگان کی الگ الگ Appointment لینے لازم ہے خواہ وہ سب ایک ہی پاسپورٹ پر درج ہوں۔ اس کے بارے میں اور دیگر ضروری معلومات و ہدایات آپ کے ویزا فارم میں register کروائے گئے email ایڈریس پر بھجوائی جائیں گی، اس لیے اپنے اس Email کو چیک کرتے رہیں۔ ویزا اپلائی کرنے کے بعد 60 دن کے اندر متعلقہ VAC میں جانا ضروری ہے۔ پاسپورٹ اور اُس پر جرمنی کا رہائشی ویزا دونوں متوقع تاریخ سفر کے بعد کم از کم 6 ماہ کیلئے Valid ہونے چاہئے۔

☆ ویزا دینا یا نہ دینا متعلقہ برطانوی حکام کا صوابدید اختیار ہے۔ اس لئے ویزا فارم میں درج تمام سوالات کے جوابات دینے ضروری ہیں کیونکہ ویزا فارم نامکمل یا جو ابیات درست نہ ہونے کی صورت میں درخواست مسترد ہو سکتی ہے۔ مثلاً اگر ماضی میں کسی کا برطانیہ کا ویزا مسترد ہوا تھا تو یہ بتانا لازمی ہے کہ ایسا ہوا تھا خواہ اُس کے بعد کتنے ہی ویزے لگ چکے ہوں۔ اسی طرح بعض اوقات ملازمت اور آمد و خرچ سے متعلق سوالات کے جوابات یا تو دیئے نہیں ہوتے اور اگر دیئے بھی ہوں تو نامکمل یا غلط ہوتے ہیں۔ آمد کی آمد میں Netto آمد ہی درج کریں۔ خرچ کی مد میں Living costs سے مراد مکان کا کرایہ اور پانی، بجلی، گیس اور ٹیلی فون وغیرہ کے بل ہوتے ہیں۔ اسی طرح سفر اور برطانیہ میں قیام کے دوران خرچ کے لئے موجود رقم متعلقہ سوال کے جواب میں درج کرنا ضروری ہے۔ درج کردہ رقم کا بنک میں بھی ہونا لازم ہے۔

اگر کوئی درخواست دہندہ ملازمت نہیں بھی کر رہا تو بھی اُس کو Kindergeld, BAföG, Rente, Arbeitslosgeld, Sozialgeld اور غیرہ کی شکل میں جو آمد ہوتی ہے اُسے متعلقہ ویزا فارم میں اس بارے میں پوچھے گئے سوالات کے مطابق درج کیا جاسکتا ہے۔ اگر فیملی کا مشترکہ Bescheid ہے تو درخواست دہندہ ویزا فارم میں صرف اپنی Social Help اور اپنے حصے کی Living Costs درج کرے۔ جن طالب علموں کو BAföG مل رہا ہے وہ اُسے آمد کے طور پر درج کریں۔ اس کے علاوہ اگر کسی اور ذریعے سے بھی آمد ہو رہی ہے تو اُسے بھی درج کریں۔

☆ ویزا فارم میں بچوں کے سفر کے سلسلہ میں متعدد سوالات پوچھے گئے ہیں۔ اُن کے جواب دینے بھی لازمی ہیں۔ صرف اُن غیر شادی شدہ Dependent بچوں کے کوائف لکھنے ہوتے ہیں جو آپ کے ساتھ رہتے ہوں۔ اگر والدین کے بارے میں پوچھے گئے سوالات میں سے کسی سوال کا جواب معلوم نہیں تو Not known لکھ دیں۔

Online Visa Application کے لئے [www.gov.uk/standard-visitor](http://www.gov.uk/standard-visitor) استعمال کریں۔ اگلے صفحے پر سوالات سمجھنے کے لئے اپنی مرضی کی زبان کے دائرے میں کلک کریں۔ البتہ جو ابیات صرف انگریزی میں ہی دیئے جاسکتے ہیں۔ اہم بنیادی سوالات کے ممکنہ جوابات درج ذیل ہیں:-

اگر اپنے کوائف درج کرنے کے بعد Current status کے بارے میں پوچھے گئے سوال: What permission do you have to be in Germany? کے جواب میں I am a permanent resident کے دائرے میں کلک کریں۔

اگر کوئی درخواست دہندہ ملازمت نہیں بھی کر رہا تو اُس کو Kindergeld, Arbeitslosgeld, Rente, BAföG Sozialgeld اور غیرہ کی شکل میں جو آمد ہوتی ہے اُسے اس فارم میں مندرجہ ذیل طریق سے درج کیا جاسکتا ہے:-

Do you have another income or any savings? کے جواب میں Other regular income کے دائرے میں کلک کریں۔ ساتھ ہی اُس کے نیچے دیئے گئے ڈبوں میں سے متعلقہ ڈبے یا ڈبوں میں کلک کریں۔ ورنہ صرف Another income کے ڈبے میں کلک کریں۔ اُس سے آگے Total amount of money that you get in a year کے جواب میں ملازمت یا کاروبار کے علاوہ پورے سال کی آمد یورو یا پاؤنڈ میں درج کریں۔ پھر اگر کوئی Savings نہیں ہے تو I do not have any other income or savings کے ڈبے میں کلک کریں۔ اس کے علاوہ آمد اور خرچ کے بارے میں سادہ سے سوالات ہیں جن کے جوابات آپ آسانی سے دے سکتے ہیں۔

What is the main reason for your visit to the UK کے جواب میں Other کے دائرے میں کلک کریں اور دیئے گئے ڈبے میں To Attend Ahmadiyya Convention UK لکھیں۔

برطانیہ میں رہائش کے حوالے سے سوالات کے جوابات درج ذیل ہیں:-

Where Have you already made arrangements where to stay in the UK? کے جواب میں Yes کے دائرے میں کلک کریں۔ اُس سے آگے

you are planning to stay in the UK? کے نیچے بڑے ڈبے میں میزبان کے طور پر Ahmadiyya Muslim Association UK کا نام لکھیں۔ اُس

کے نیچے دیئے گئے ڈبوں میں London Road, Morden, Surrey, SM4 5PT181 کا ایڈریس تحریر کریں۔ جماعت احمدیہ برطانیہ کی طرف سے میزبانی کا عرصہ 22 جولائی سے 04 اگست 2023 تک ہوگا۔ لہذا درخواست فارم میں درج کردہ برطانیہ میں متوقع قیام کی مدت میزبانی کے عرصہ سے تجاوز نہیں کرنی چاہیے۔

Choose a Online visa application form مکمل کرنے کے بعد، Euro120 ویزا فیس ادا کریں۔ اُس کے بعد TLScontact کی ویب سائٹ پر

service کے ذیل میں Standard service کے دائرے میں کلک کریں۔ اُس کے بعد Appointment یعنی ہے۔ Visa Appointment Type میں

Standard کا انتخاب کریں۔ اس کے فوراً بعد ویزا سنٹر چارجز، Euro 65 ادا کریں ورنہ Appointment کینسل ہو جائے گی۔ اس کے ساتھ آپ، 33 یورو Courier

Charges بھی ادا کر سکتے ہیں۔ یہ Courier چارجز ہر چھوٹے بڑے کو ادا کرنے ہوں گے خواہ اس کی عمر ایک دن ہی کیوں نہ ہو۔ (مثلاً جلسہ پر جانے والے کسی بچے کا اندراج والدہ یا والد

کے پاسپورٹ پر ہے تو والد یا والدہ کے علاوہ اس بچے کی طرف سے بھی تمام مذکورہ چارجز ادا کرنے ہوں گے)۔ Courier چارجز پاسپورٹ جمع کرواتے وقت VAC میں بھی بذریعہ

Credit Card یا Girokarte ادا کئے جاسکتے ہیں۔ کوریئر چارجز اور دیگر فیسوں میں پونڈ کی قیمت کے ساتھ معمولی کمی بیشی ہوتی رہتی ہے۔ ویزا فیس اور دیگر چارجز ناقابل واپسی ہیں۔

6 ماہ والے اس Standard Visitor Visa کے لئے مندرجہ ذیل کاغذات کی Pdf ویزا فارم کے ساتھ upload کریں۔ اس سے قبل جن کاغذات کو upload کرنا ہو ان کی

فہرست کے لئے فارم Download کر کے پُر کریں اور اس فارم کو upload کریں۔ اُس کے بعد فہرست کے مطابق کاغذات upload کریں۔

(1) اصل پاسپورٹ اور Aufenthaltstitel کا اصل کارڈ۔ اگر Aufenthaltstitel کا الگ سے کارڈ نہیں بلکہ پاسپورٹ پر ہی لگا ہے تو اس کو الگ سے upload کریں۔

(2) جماعت کی طرف سے جاری کردہ اصل دعوت نامہ۔

(3) برطانیہ آنے والے اور قیام کے دوران اخراجات کی استطاعت کے ثبوت کے طور پر گزشتہ تین ماہ کے بینک اسٹیٹمنٹ یا Savings Book یا Kontoauszüge۔ بینک میں ان

اخراجات کے لئے معقول رقم موجود ہونی چاہئے جو اسٹیٹمنٹ میں ظاہر ہو۔

(4) جو درخواست دہندگان ملازمت کرتے ہیں وہ اپنی گزشتہ 3 ماہ کی Lohnabrechnungen۔ ملازمت نہ کرنے والے احباب و خواتین Arbeitsamt یا Jobcenter وغیرہ

سے ملنے والا تازہ اصل Bescheid۔ اگر اپنا کاروبار ہے تو اس کے ثبوت کے طور پر اصل Gewerbeanmeldung اور اسکی نوٹو کاپی اور کاروبار کی موجودہ صورتحال کے بارے میں

بینک اسٹیٹمنٹ اور Steuererklärung وغیرہ۔ اگر طالب علم ہیں تو اسکول یا یونیورسٹی کی Bescheinigung کہ آپ وہاں تعلیم حاصل کر رہے ہیں جو تعطیلات کے بعد بھی جاری رہے

گی۔

☆ احباب جماعت جلسہ سالانہ برطانیہ کے لئے حاصل کردہ ویزا کو جلسہ میں شمولیت کے علاوہ کسی اور مقصد مثلاً برطانیہ میں تعلیم حاصل کرنے، وہاں پر شادی کرنے، وہاں مستقل

سکونت اختیار کرنے یا وہاں پر اسما کلم کیس کرنے کے لئے استعمال نہیں کریں گے۔ ایسا کرنے والوں کے خلاف سخت انضباطی کارروائی کی جائے گی۔

## ہدایات برائے حصول دعوت نامہ

جرمنی سے جانے والے تمام مہمانوں کے لئے جلسہ گاہ میں داخلہ جماعت احمدیہ جرمنی کے AIMS ID Card کے ذریعے ہوگا۔ چونکہ جرمن شہریت رکھنے والوں کو ویزے

کی ضرورت نہیں، اس لیے اُن کے کوائف ہر گز نہ بھجوائیں۔ البتہ Standard Visitor visa اپلائی کرنے والے ہر غیر جرمن مہمان کے لئے یہ دعوت نامہ حاصل کرنا ضروری ہوگا

تاکہ ویزا کی درخواست کے ساتھ پیش کیا جاسکے اور عندالطلب برطانیہ میں داخلہ کے وقت دکھایا جاسکے۔ صدر ان کرام ایسے مہمانوں کے کوائف منسلک FORM B پر 20 اپریل سے 10

جولائی 2023 تک ارسال کر سکتے ہیں۔ ہر چند فارم بھجوانے کی آخری تاریخ 10 جولائی 2023 ہے تاہم صدر ان کرام جس قدر جلد ممکن ہو FORM B ارسال کر دیں۔ اس مقصد کے

لئے آخری تاریخ یا آخری نام کا انتظار نہ کریں بلکہ جو کوائف بھی ملیں ارسال کرتے رہیں تاکہ درخواست دہندگان جلد ویزے حاصل کر سکیں۔ FORM B کی حسب ضرورت نوٹو کاپیاں کروا

لیں۔ خود ساختہ یا پُرانے فارم استعمال نہ کریں۔ کوائف صاف، خوشخط اور انگلش کے بڑے حروف تہجی میں پاسپورٹ کے مطابق لکھے جائیں۔ FORM B جماعت کی ویب سائٹ

ahmadiyya.de پر بھی موجود ہے جہاں سے Download کر کے Print اور fill کیا جاسکتا ہے۔ اگر ایسا کریں گے تو اندراج کرتے وقت دعوت ناموں میں غلطی کا امکان نہیں

رہے گا۔ لہذا اس سہولت سے ضرور فائدہ اٹھائیں۔

یورپ میں نافذ العمل Datenschutz کے قوانین کے مد نظر FORM B نیا بنایا گیا ہے جسے ہر درخواست دہندہ کو پُر کرنا ہوگا۔ جن بچوں کا اندراج والدین کے پاسپورٹ پر

ہو اور وہ اُن کو بھی جلسہ سالانہ پر لے جانا چاہتے ہوں تو اُن کے فارم بھی بھجوائیں تاکہ ان کے دعوت نامے علیحدہ تیار ہو سکیں۔ FORM B میں مرد اور غیر شادی شدہ خواتین اپنے والد کا نام

جبکہ شادی شدہ خواتین اپنے خاوند کا نام درج کریں۔ جو افراد جماعت پیدا انٹی احمدی نہ ہوں ان کی تاریخ تبعیت بھی درج کریں۔ جن افراد نے گذشتہ 3 سال میں بیعت کی ہو اور وہ پہلی دفعہ جلسہ سالانہ پر جا رہے ہوں ان کے کوائف شعبہ تبلیغ اور امور عامہ سے اجازت حاصل کر کے بھجوائیں۔ اگر مزید معلومات درکار ہوں تو متعلقہ نمائندہ امور خارجہ یا لوکل / ریجنل امیر صاحب سے رابطہ کریں۔

FORM B بھیجتے وقت ایڈریس کے ساتھ ”Shoba Amure Kharja“ اور لفافے کے ایک کونے پر ”Jalsa UK“ بھی ضرور لکھیں۔ دعوت نامے صرف بذریعہ پوسٹ یا صدر ان جماعت کی وساطت سے بھجوائے جائیں گے، خود آکر وصول کرنے یا کسی اور کے ذریعہ سے بھجوانے پر مجبور نہ کریں۔  
☆ ایسے احباب جن کے اساتذہ کرام چل رہے ہیں، مروجہ برطانوی قوانین کے مطابق ان کے لئے برطانوی ویزا کا حصول ممکن نہیں، خواہ ان کے پاس چھ ماہ یا اس سے زائد والا **Abschiebedulung یا Aufenthaltsgestattung** ہو۔ لہذا ان کے نام نہ بھجوائیں۔  
☆ یہ ہدایات جماعت احمدیہ جرمنی کی ویب سائٹ کے مندرجہ ذیل لنک پر بھی موجود ہیں:-

<http://www.ahmadiyya.de/events/jalsa-salana-jahresversammlung/>

اس کے علاوہ ان ہدایات میں ہونے والی ممکنہ ترامیم یا نئی ہدایات بھی مذکورہ بالا ویب سائٹ پر موجود ہوں گی۔ online visa form پُر کرنے سے پہلے ویب سائٹ چیک کر لیں کہ کوئی نئی ہدایت تو نہیں جاری ہوئی۔ اگر کوئی وضاحت درکار ہو تو شعبہ امور خارجہ سے سہ پہر 4 بجے سے شام 8 بجے تک ٹیلی فون نمبر 069-50688641 پر رابطہ کریں۔  
عند الضرورت مکرم رفیع اللہ خان صاحب سے ٹیلی فون نمبر 01778984371 پر بھی رابطہ کیا جاسکتا ہے۔

خاکسار

راجہ محمد یوسف خان

(شعبہ امور خارجہ)

17.04.2023

Email: rmyousuf631@gmail.com

**Bio-metric Fingerprints اور فوٹو کے لئے Visa Application Centres کے ایڈریس اور اوقات کار درج ذیل ہیں**

TLScontakt Visa Application Centre (VAC) (Monday to Friday 08:25 -12:30 & 13.30 -1520)

Signature by Regus - Düsseldorf, Heinrich Heine

Breite Str. 3, 6th Floor,

40213 Düsseldorf

TLScontakt Visa Application Centre (VAC) (Monday to Friday 08:30 -12:00 & 12.30 -1600)

Chausseestrasse 18/18a

10115 Berlin

Munich Visa Application Centre (VAC) (Monday to Friday 08:20 to 15:30)

Alzheimer Eck 11,1st Floor

80331 München